Kinderkraft

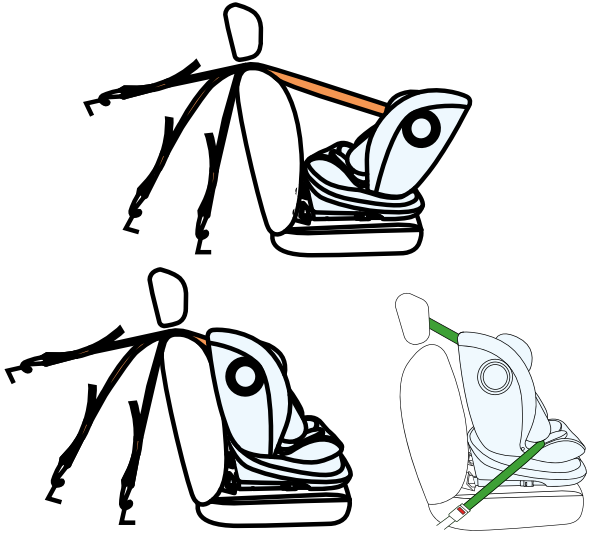


I-GROW

USER GUIDE

MODEL: I-GROW ECE R129.03 v.3.0

ACHTUNG: Die Produktgrafiken dienen nur zur Veranschaulichung!



Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie den Kindersitz zum ersten Mal benutzen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, und wenn Sie diese Anleitung nicht lesen, kann dies Auswirkungen auf Ihr Kind haben.

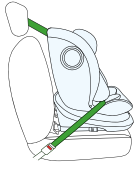
1.0 Anwendung

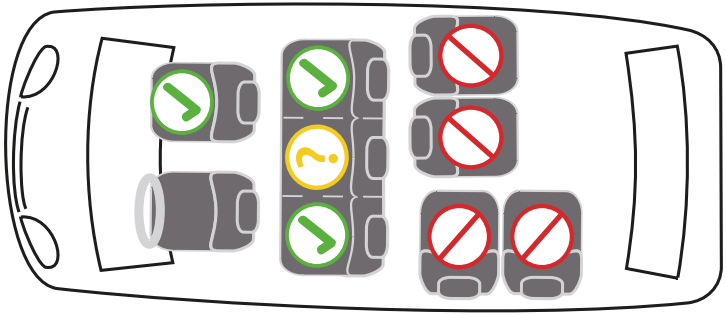
Der Kindersitz wurde gemäß den Anforderungen der UN/ECE-Regelung Nr. 129 über die Genehmigung von Kinderrückhaltesystemen (UN/ECE R129/03) entwickelt, geprüft und zugelassen.

Der Kindersitz darf nicht vorwärtsgerichtet eingebaut werden, bevor das Kind 15 Monate alt und 76 cm groß ist.

Der Kindersitz kann in den vom Hersteller im Fahrzeughandbuch angegebenen Positionen im Fahrzeug eingebaut werden. Bitte beachten Sie die Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers.

Für den richtigen Einbau beachten Sie bitte die Tabelle auf der folgenden Seite.

Wachstum des Kindes	Ausrichtung des Kindersitzes	Befestigung des Kindersitzes
40-105 cm		ISOFIX + Top Tether + interne Gurtbänder 
76-105 cm		ISOFIX + Top Tether + interne Gurtbänder 
100 – 150 cm		ISOFIX + 3-Punkt-Sicherheitsgurte 
		3-Punkt-Sicherheitsgurte 



2.0 Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um diese Gebrauchsanweisung zu lesen, damit die Sicherheit Ihres Kindes gewährleistet ist.

- Installieren Sie den Kindersitz NICHT auf nach hinten oder zur Seite gerichteten Sitzen des Fahrzeugs
- Bringen Sie den Kindersitz NICHT auf Sitzen an, die mit einem aktiven Frontairbag ausgestattet sind.

- Der Kindersitz kann nur auf dem mittleren Sitz angebracht werden, wenn 3-Punkt-Sicherheitsgurte

- Wenn der Kindersitz auf dem Vordersitz angebracht wird, muss der Frontairbag deaktiviert werden.
- Es wird empfohlen, den Kindersitz nur auf den Rücksitzen des Fahrzeugs einzubauen.

Hinweise zur Eignung des Autositzes für die Verwendung mit einem Kindersitz finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugs.

• Vergewissern Sie sich, dass die inneren Gurtbänder, die Ihr Kind halten, für den Körperbau Ihres Kindes geeignet sind und nicht verdreht sind. Legen Sie deshalb keine dicke Kleidung unter den Gurt des Kindes.

• Die Beckengurte des Sicherheitsgurtes müssen so tief wie möglich über das Becken Ihres Kindes verlaufen, um eine optimale Wirkung bei einem Unfall zu gewährleisten.

• Der Sitz muss ersetzt werden, wenn er bei einem Verkehrsunfall starken Belastungen ausgesetzt war.

• Der Autositz darf ohne Genehmigung der zuständigen Zulassungsbehörde in keiner Weise verändert werden. Wird der Sitz nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers eingebaut, kann dies zu Gefahren für Leben und Gesundheit führen.

• Schützen Sie den Autokindersitz vor direkter Sonneneinstrahlung, da sich Ihr Kind sonst an den beheizten Teilen verbrennen kann. Schützen Sie Ihr Kind und den Kindersitz vor Sonneneinstrahlung.

• Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt in einem Kindersitz sitzen.

• Achten Sie darauf, dass Gepäck und andere Gegenstände ausreichend gesichert sind, insbesondere auf der Ablage unter der Heckscheibe, da sie bei einem Aufprall Verletzungen verursachen können.

• Der Sitz darf nicht ohne den Bezug verwendet werden.

• Verwenden Sie keinen anderen als den vom Hersteller empfohlenen Ersatzbezug, da er ein wesentlicher Bestandteil des Sicherheitssystems des Sitzes ist.

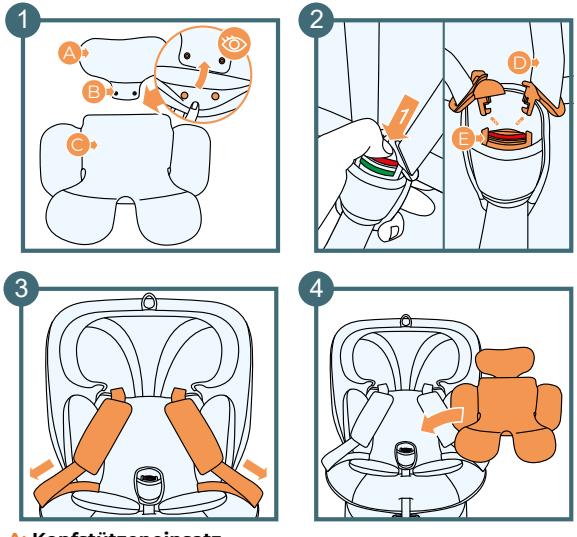
• Verwenden Sie keine anderen als die in der Anleitung beschriebenen und auf dem Sitz gekennzeichneten Befestigungspunkte.

• Alle harten Teile und Kunststoffteile des Kindersitzes müssen so positioniert und eingebaut werden, dass sie unter normalen Nutzungsbedingungen nicht vom Schiebesitz oder der Fahrzeugtür eingeklemmt werden können.

• Überprüfen Sie den Zustand des Sitzes regelmäßig und achten Sie dabei besonders auf die Befestigungspunkte, Nähte und Verstellteile.
Vergewissern Sie sich, dass alle mechanischen Teile voll funktionsfähig sind. Schmieren oder ölen Sie niemals Komponenten des Kindersitzes.

• Verwenden Sie den Sitz nicht mehr, wenn Teile beschädigt oder lose sind.
• In einem Notfall ist es wichtig, das Gurtzeug schnell zu lösen. Das bedeutet, dass der Knopf zum Lösen des Gurtes nicht vollständig gesichert ist.
• Gehen Sie Ihrem Kind mit gutem Beispiel voran und schnallen Sie sich immer an. Ein Erwachsener, der nicht angeschnallt ist, kann auch eine Gefahr für ein Kind darstellen.
• Vergewissern Sie sich vor jeder Autofahrt, dass der Sitz richtig befestigt ist.
• Der Sitz sollte auch gesichert werden, wenn er nicht benutzt wird. Ein nicht gesicherter Kindersitz kann auch bei einer Notbremsung zu Verletzungen der Insassen führen.

• Bei einigen Fahrzeugsitzen aus empfindlichen Materialien kann die Benutzung des Autositzes Spuren hinterlassen und/oder Verfärbungen verursachen. Um dies zu verhindern, können Sie eine Decke, ein Handtuch oder ein ähnliches Produkt unter den Autositz legen.



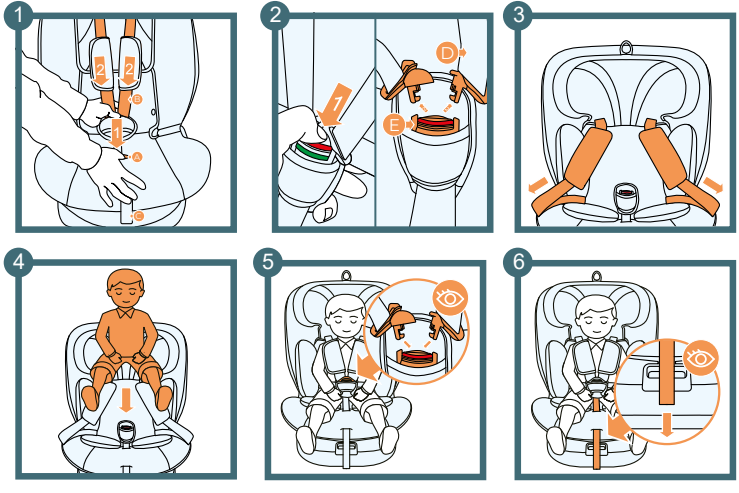
A: Kopfstützeneinsatz
B: Befestigungselemente
C: Einlegeteil
D: Innere Gurte
E: Innere Gurtschnalle

3.0 Sichern des Kindes

3.1 Einsetzen der Einlage

Verwenden Sie die Einlage, bis das Kind 76 cm erreicht hat.

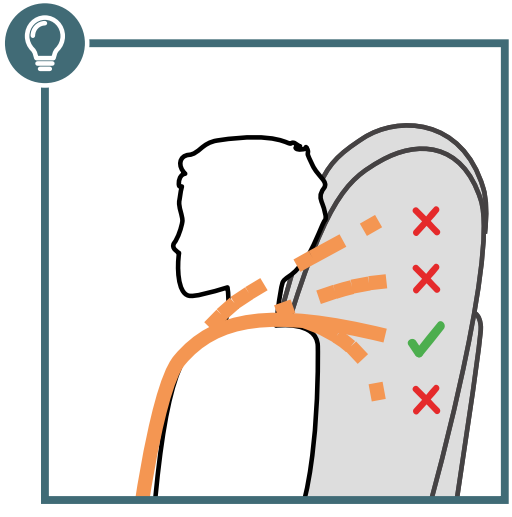
1.Verbinden Sie den Teil der Kopfstütze des Einsatzes mit dem Rest des Einsatzes mit Hilfe der Spanngurte.
2.Entfernen Sie die Sicherheitsgurte
3.Ziehen Sie die Hosenträgergurte zu den Seiten des Sitzes
4.Setzen Sie den Einsatz ein



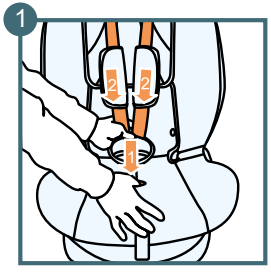
A: Knopf zum Lösen der Gurte
B: Sicherheitsgurte
C: Gurtverstellriemen
D: Sicherheitsgurt
E: Gurtschloß

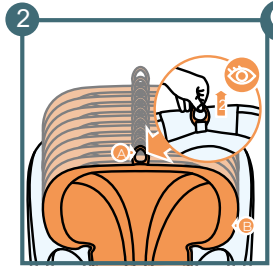
3.2 Einstellen der Gurte

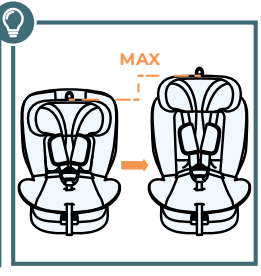
1.Drücken Sie den Knopf zur Einstellung des Gurtes und ziehen Sie dabei an den Gurten. **Ziehen Sie dabei nicht an den Schulterpolstern.**
2.Lösen Sie die Gurte
3.Verschieben Sie die Gurte zu den Seiten des Sitzes
4.Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz
5.Befestigen Sie das Gurtzeug
6.Stellen Sie die Gurtbänder auf Ihr Kind ein, indem Sie an dem Gurtband ziehen.



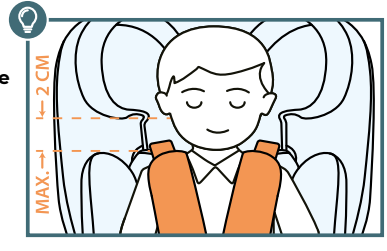
Stellen Sie die Höhe der Gurte so ein, dass der Gurt flach in die Rückenlehne des Sitzes einläuft und sich horizontal über den Schultern des Kindes befindet.







A: Höhenverstellriemen der Kopfstütze
B: Kopfstütze

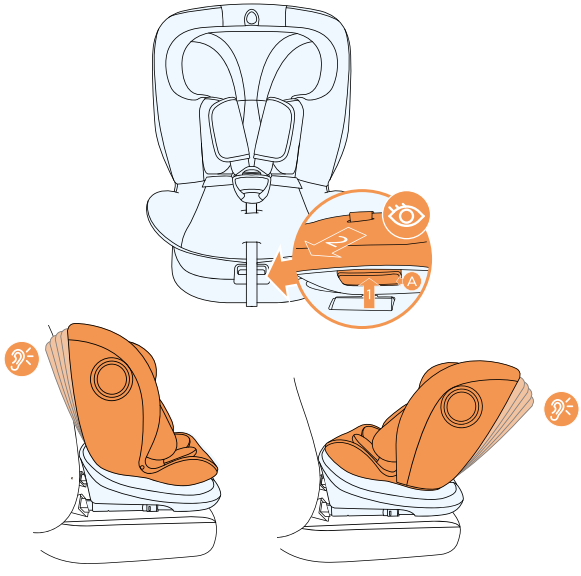


3.3 Höhe der Kopfstütze

1. Lösen Sie die Gurtbänder ganz, indem Sie den Knopf drücken und an den Gurtbändern ziehen. **Ziehen Sie dabei nicht an den Schulterpolstern.**
2.Fassen Sie das Band zur Höhenverstellung der Kopfstütze, das sich oben an der Kopfstütze befindet, und ziehen Sie es vorsichtig nach oben. Stellen Sie die Kopfstütze in einer der 9 Positionen ein und lassen Sie den Einstellriemen los, wenn die Höhe eingestellt ist

WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass die Kopfstütze des Kindersitzes verriegelt ist.

Die Kopfstütze sollte sich eng um den Kopf des Kindes legen, der untere Teil der Kopfstütze sollte sich auf Schulterhöhe des Kindes befinden.

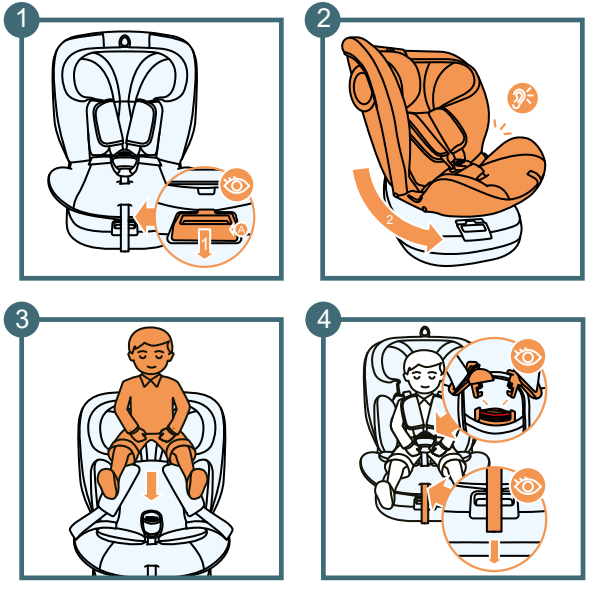


A: Hebel zur Einstellung der Rückenlehnenneigung

3.4 Verstellmechanismus der Rückenlehnenneigung

1.den Hebel zur Einstellung der Rückenlehnenneigung ziehen
2.stellen Sie den Sitzwinkel ein
3.lassen Sie den Hebel in der gewünschten Position los (eine der fünf möglichen Positionen)
4.den Kindersitz leicht bewegen, bis ein deutliches "Klick" zu hören ist

HINWEIS: Denken Sie daran, den TT-Gurt zu lösen, bevor Sie die Neigung der Rückenlehne einstellen.



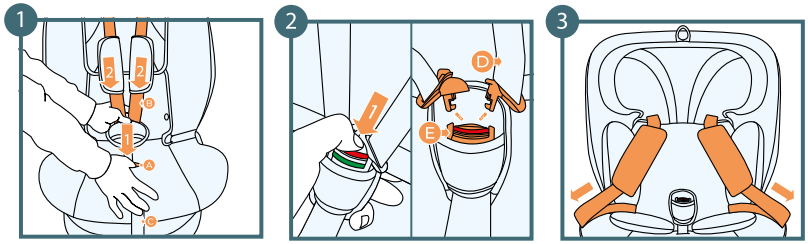
A: Hebel zum Drehen des Kindersitzes

3.5 Rotationsmechanismus

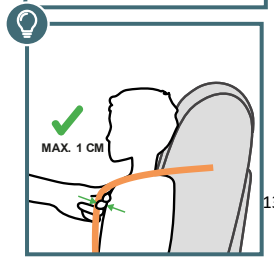
Der Drehmechanismus hilft Ihnen, Ihr Kind bequem in den Kindersitz zu setzen oder aus dem Kindersitz zu nehmen.

1. Ziehen Sie den Drehhebel des Kindersitzes
2. Drehen Sie den Kindersitz in die gewünschte Richtung
3. Sie hören ein "Klicken", das anzeigt, dass der Sitz in der gewünschten Position eingerastet ist.
4.Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz. Sichern Sie Ihr Kind mit dem Sicherheitsgurt

Beachten Sie das hörbare Verriegelungsgeräusch des Drehmechanismus



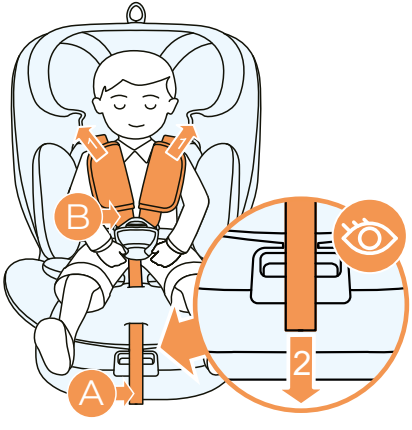
A: **Gurtentriegelungsknopf**
B: **Sicherheitsgurte**
C: **Gurtverstellriemen**
D: **Sicherheitsgurt**
E: **Gurtschloss**

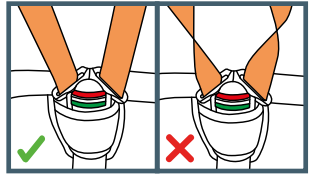


3.6 Sichern des Kindes mit den internen Gurtbändern

1.Lockern Sie die Gurtbänder ganz, indem Sie den Knopf drücken und an den Gurtbändern ziehen **Ziehen Sie dabei nicht an den Schulterpolstern**
2.Lösen Sie das Gurtschloss
3.Die Hosenträgergurte an den Seiten des Sitzes anbringen
4.Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz
5.Stellen Sie die Kopfstütze auf die Größe Ihres Kindes ein
6.Falten Sie die beiden Schnallen des Gurtschlosses zusammen, um sie zu verriegeln, und stecken Sie sie in das Gurtschloss, bis Sie ein "Klick" hören

Vergewissern Sie sich, dass die Gurte so angezogen sind, dass sie nicht mehr als 1 cm Spielraum zum Kind haben.



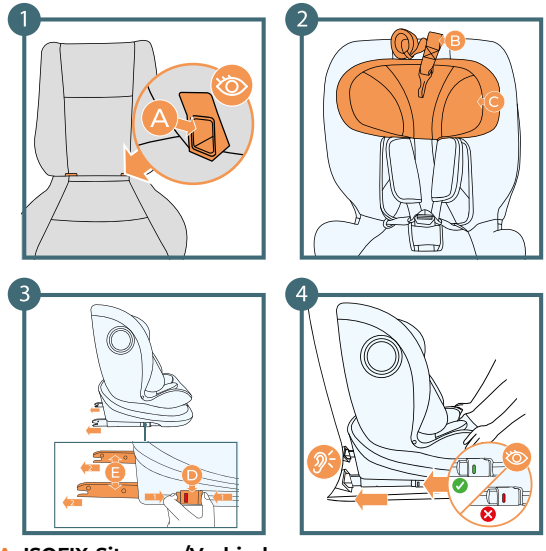


A: Verstellriemen des Gurtes
B: Innengurte

3.7 Anziehen des Gurtes

1. Ziehen Sie an den inneren Gurten, um ein Spielen im Hüftbereich zu verhindern, das Gurtzeug sollte flach liegen.
2. Ziehen Sie das Gurtzeug mit dem Verstellriemen fest, bis es flach am Körper des Kindes anliegt.

WICHTIG: Achten Sie darauf, dass die Gurte nicht verdreht sind.



A: ISOFIX-Sitzarme/Verbindungen
B: Top Tether-Gurt
C: Kopfstütze
D: ISOFIX-Entriegelungsknopf
E: ISOFIX-Befestigungen

4.0 Einbau in das Fahrzeug

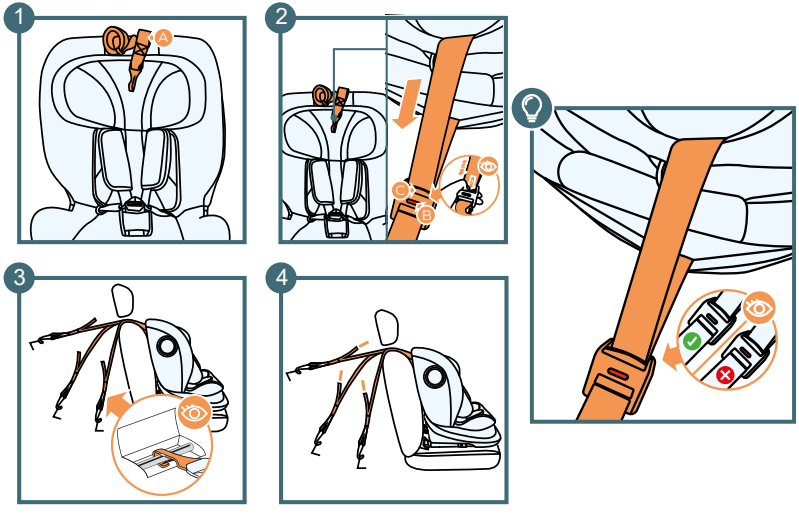
4.1 ISOFIX-Einbau

1. Bringen Sie die ISOFIX-Befestigungen an den Anschlüssen des Autositzes an.
2.Legen Sie den Top Tether-Gurt so an der Kopfstütze an, dass er später beim Einbau des Sitzes nicht unzugänglich ist.
3. drücken Sie auf beide Seiten des ISOFIX-Entriegelungsknopfes und fahren Sie die Arme der ISOFIX-Verbindung auf ihre maximale Länge aus.
4. Fassen Sie den Sitz mit beiden Händen und schieben Sie beide Verbindungsstücke in die Halterungen des Autositzes. Wenn Sie das "Klicken" der ISOFIX-Verbindungselemente hören, drücken Sie die Sitzfläche des Kindersitzes gegen die Rückenlehne und üben Sie dabei einen festen, gleichmäßigen Druck auf beide Seiten aus.



Achten Sie auf das hörbare Einrasten der ISOFIX-Konnektoren, fassen Sie den Sitz und prüfen Sie, ob er sicher und ohne Spiel befestigt ist. Wenn er sich bewegt und die ISOFIX-Konnektoren herausrutschen, wiederholen Sie die vorherigen Schritte.

HINWEIS: Die Verriegelungsklinken sind nur dann richtig gesichert, wenn beide Knopfmarkierungen vollständig grün sind.

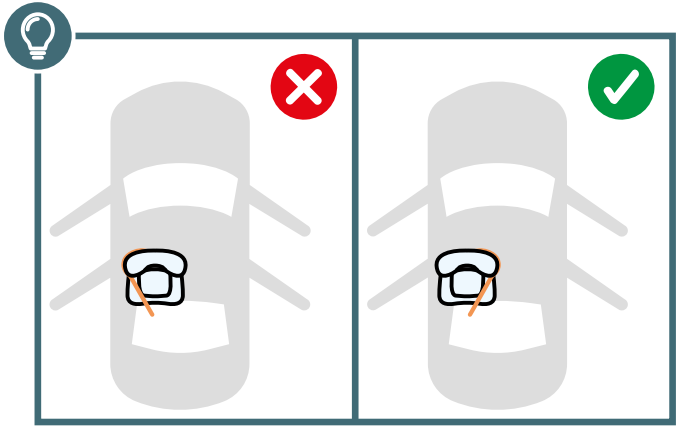


A: Top Tether/Top Tether-Gurt
B: Indikator für den korrekten Einbau des Gurtes
C: Knopf zum Lösen des Gurtschlosses

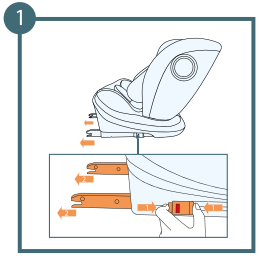
4.2 Einbau des Top Tether

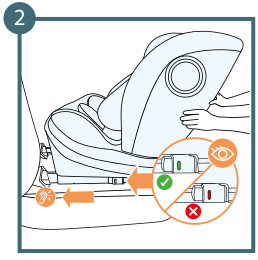
1.Ziehen Sie den oberen Haltegurt heraus
2.Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf des Gurtschlosses, um es zu lösen (die Länge des Gurtes muss so bemessen sein, dass der Haken an dem Verankerungspunkt an der Rückseite des Fahrzeugsitzes oder im Kofferraum angebracht werden kann).
3. Den Gurthaken am Verankerungspunkt des Fahrzeugs befestigen (siehe Handbuch des Fahrzeugs).
4. Ziehen Sie am anderen Ende des Gurtes, um das Spiel zu beseitigen.

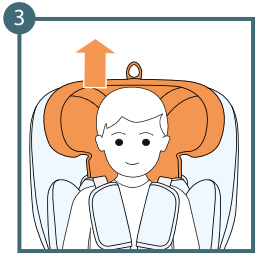
WICHTIG: Der Top Tether-Gurt darf nicht über die Kopfstütze des Fahrzeugs verlaufen. Sollte dies nicht möglich sein, entfernen Sie die Kopfstütze (prüfen Sie, ob dies gemäß der Betriebsanleitung des Fahrzeugs zulässig ist).

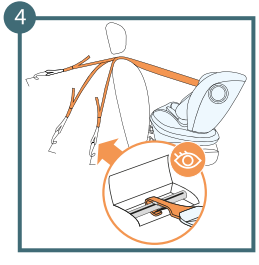


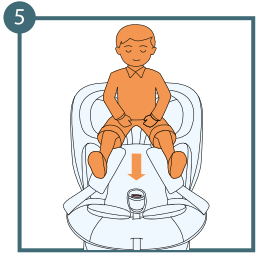
HINWEIS: Um das I-GROW-Rotationssystem zu verwenden, muss der Top Tether-Gurt auf der Innenseite des Fahrzeugs (gegenüber der Tür) angebracht werden.

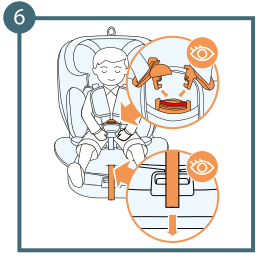










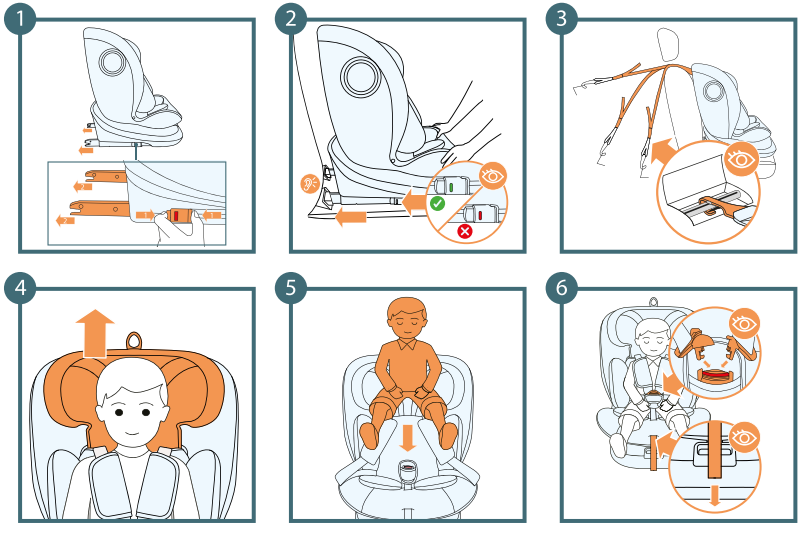


4.3 Rückwärtsgerichteter Einbau des Kindersitzes

4.3.1 Kinder mit einer Körpergröße zwischen 40 und 105 cm, die das ISOFIX-System und den Top Tether verwenden.

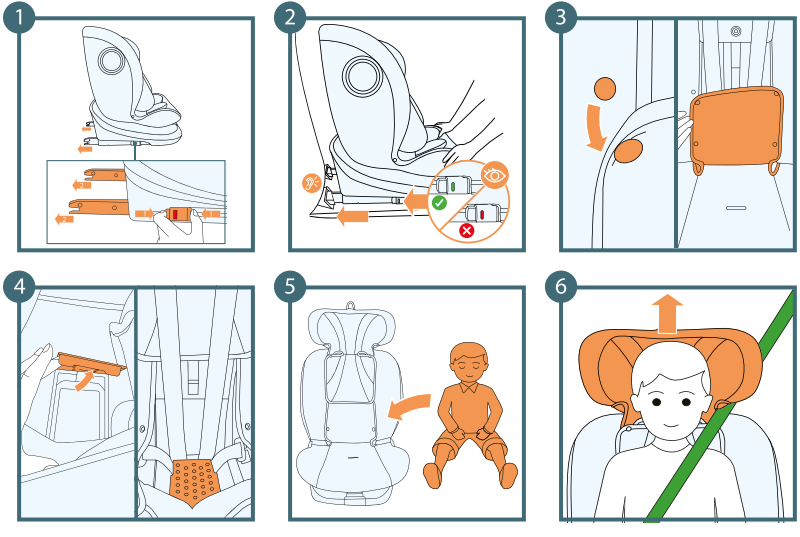
1.Bringen Sie den Sitz mit den ISOFIX-Konnektoren nach hinten gerichtet auf dem Sitz an (wenn der Sitz bereits mit ISOFIX-Konnektoren eingebaut ist, ändern Sie die Position des Sitzes mithilfe des Drehmechanismus.
2. Schieben Sie den Kindersitz so weit wie möglich in den Sitz und überprüfen Sie den korrekten Einbau - die Einbauanzeigen müssen grün leuchten.
3. Stellen Sie die Kopfstütze auf die Größe Ihres Kindes ein.
4. Sichern Sie den Sitz mit dem Top-Tether-Verankerungsgurt.
5. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz.
6. Sichern Sie Ihr Kind mit den internen Gurtbändern.

WICHTIG: Wenn Ihr Kind bereits 76 cm groß ist, entfernen Sie die innere Einführhilfe, bevor Sie es in den Sitz setzen. (siehe Punkt 4.1)



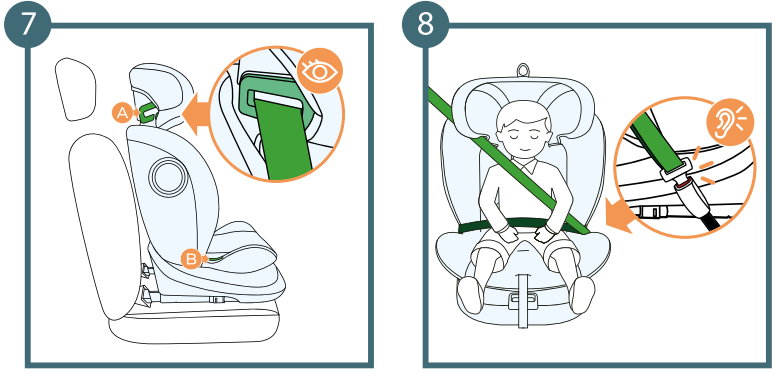
4.3.2 Nach hinten gerichteter Einbau für Kinder mit einer Körpergröße zwischen 76 und 105 cm unter Verwendung des ISOFIX-Systems und des Top Tether.

1. Befestigen Sie den Kindersitz mit Hilfe der ISOFIX-Konnektoren auf dem nach vorne gerichteten Sitz. Wenn der Sitz bereits mit ISOFIX-Konnektoren ausgestattet ist, positionieren Sie den Kindersitz mit Hilfe des Drehmechanismus so, dass er in Fahrtrichtung ausgerichtet ist.
2.Schieben Sie den Kindersitz so weit wie möglich in den Sitz und überprüfen Sie den korrekten Einbau - die Einbauanzeigen müssen grün leuchten.
3. Sichern Sie den Sitz mit dem Top Tether-Gurt.
4. Stellen Sie die Kopfstütze auf die Größe Ihres Kindes ein.
5. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz
6. Sichern Sie Ihr Kind mit den internen Gurtbändern.



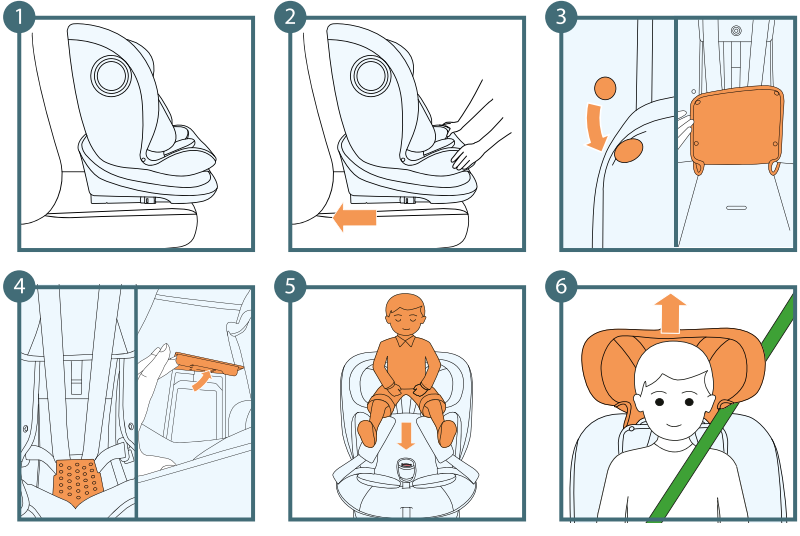
4.3.3 Rückwärtsgerichteter Einbau für Kinder mit einer Körpergröße zwischen 100 und 150 cm unter Verwendung des 3-Punkt-Gurtes des Fahrzeugs und ISOFIX-Anschlüsse.

1. Setzen Sie den Kindersitz so auf den Sitz, dass die ISOFIX-Konnektoren nach vorne zeigen.
2. Schieben Sie den Kindersitz so weit wie möglich in den Sitz und prüfen Sie den korrekten Einbau - die Einbauanzeigen müssen grün leuchten. 3.
3. Lösen Sie die Befestigungen und legen Sie die Sitzlehne frei.
4. Öffnen Sie den Sitzbezug und befestigen Sie die inneren Gurtbänder im Sitz.
5. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz.
6. Stellen Sie die Kopfstütze auf die Größe des Kindes ein.



7. Führen Sie den Schultergurt durch die grüne Schultergurtführung.
8. Führen Sie den Autogurt durch die beiden Beckengurtführungen. Schließen Sie den Autogurt. Sie hören ein charakteristisches "Klicken".

A: Schultergurtgleitschiene
B: Beckengurtgleitschiene



4.3.4 Rückwärtsgerichteter Einbau für Kinder mit einer Körpergröße zwischen 100 und 150 cm unter Verwendung des 3-Punkt-Gurtes des Fahrzeugs.

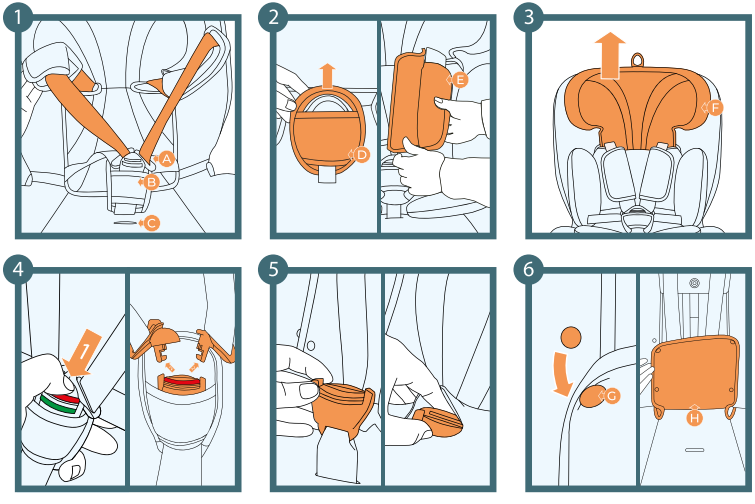
1. Setzen Sie den Sitz auf den Sitz.
2. Drücken Sie den Sitz so weit wie möglich in den Sitz. 3.
3. Haken Sie die Verschlüsse aus und öffnen Sie die Rückenlehne des Sitzes.
4. Öffnen Sie den Sitzbezug und befestigen Sie die inneren Gurte des Sitzes.
5. Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz.
6. Stellen Sie die Kopfstütze auf die Größe des Kindes ein.





7. Führen Sie den Schultergurt durch die grüne Schultergurtführung.
8. Führen Sie den Autogurt durch die beiden Beckengurtführungen. Schließen Sie den Autogurt. Sie hören ein charakteristisches "Klicken".

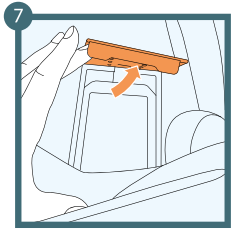
A: Schultergurtgleitschiene
B: Beckengurtgleitschiene

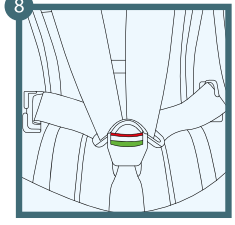


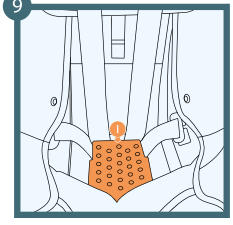
A: Innengurte
B: Innere Gurtschnalle
C: Knopf für die Einstellung der Gurte
D: Schnallenpolster
E: Schulterpolster
F: Kopfstütze
G: Verschlüsse
H: Hinterer Teil des Bezugs

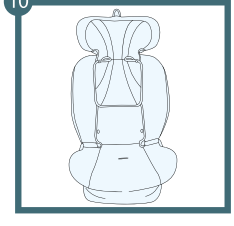
5.0 Verstecken des 5-Punkt-Gurtes

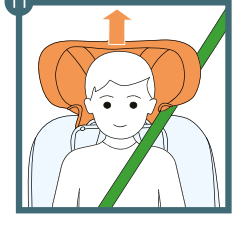
1.Lösen Sie die Sicherheitsgurte ganz, indem Sie auf den Knopf drücken und an den Sicherheitsgurten ziehen. **Ziehen Sie dabei nicht an den Schulterpolstern.**
2.Entfernen Sie die Schulterpolster und das Kissen aus dem Gurtschloss, indem Sie die seitlichen Verschlüsse lösen.
3. Stellen Sie die Kopfstütze in die höchste Position.
4. Lösen Sie die Schnalle
5. Stecken Sie die Schnalle durch die Öffnung des Bezugs
6.Lösen Sie die Verschlüsse und legen Sie die Sitzlehne frei





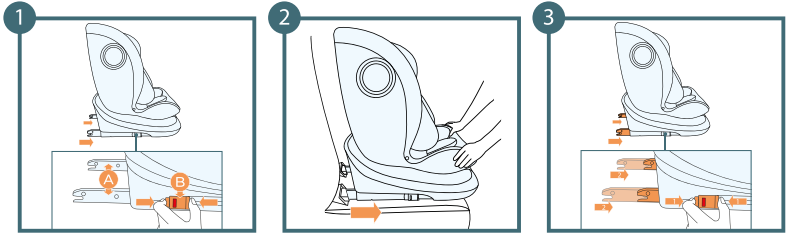






I: **Aufbewahrungshülle**

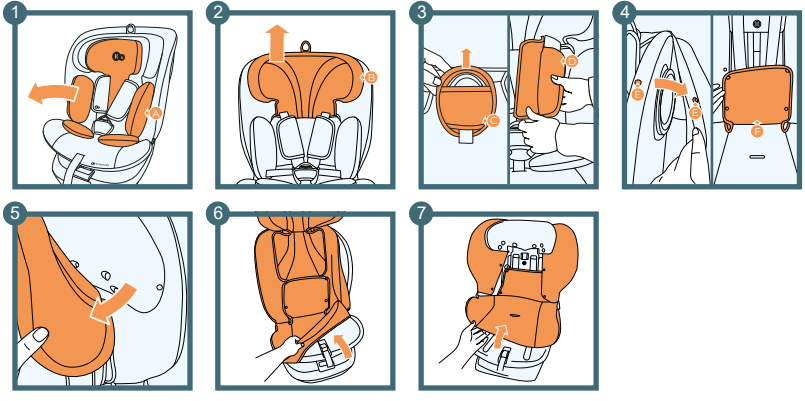
7. Öffnen Sie den Stauraumdeckel
8. Befestigen Sie die 5-Punkt-Gurte
9. Legen Sie die befestigten Sicherheitsgurte in das Staufach, so dass sie flach an der Rückenlehne anliegen
10. Ziehen Sie den Bezug wieder über den Sitz, indem Sie die Verschlüsse an den Stoffkanten verwenden.
11. Stellen Sie die Kopfstütze ein.
Stellen Sie die Kopfstütze auf die Größe Ihres Kindes ein.



A: ISOFIX-Gleitschiene
B: ISOFIX-Entriegelungsknopf

6.0 Ausbauen des Sitzes (ISOFIX-Verankerungssystem)

1. Drücken Sie die ISOFIX-Entriegelungstasten an beiden Armen der ISOFIX-Verankerung gleichzeitig (die Farbe der Markierungen muss rot werden).
2 Schieben Sie den Sitz aus den ISOFIX-Gleitschiene heraus.
3 Schieben Sie die ISOFIX-Arme zurück in die Sitzbasis.



A: A: Innenkissen
B: Kopfstütze
C: Schnallenpolster
D: Schulterpolster
E: Befestigungselemente
F: Bezug für den vorderen Teil der Sitzlehne
G: Seitenprotektor

6.1 Abnehmen des Sitzbezuges

1.Entfernen Sie den Einsatz
2.Stellen Sie die Kopfstütze in die höchste Position
3.Entfernen Sie die Schulterpolster und das Kissen aus dem Gurtschloss
4.Lösen Sie die vier Verschlüsse, mit denen der Bezug an der Vorderseite der Sitzlehne befestigt ist, sowie die Verschlüsse an den Seiten des Kindersitzes
5.Lösen Sie den Bezug von der Kopfstütze, indem Sie ihn vorsichtig von der Seite her abziehen
6. Ziehen Sie den Bezug von der Vorderseite des Kindersitzes ab, indem Sie den Stoff vorsichtig von beiden Seiten des Kindersitzes abziehen.
7.Schieben Sie den Bezug vom Sitz, indem Sie ihn über die Kopfstütze ziehen.

6.2 Montage des Bezuges

Um den Bezug wieder zu montieren, kehren Sie einfach die oben beschriebene Schrittfolge um.
Bringen Sie den Bezug an den Befestigungspunkten des Sitzes an. Bringen Sie den Bezug zunächst an der Sitzschale und anschließend am Kopfstützenteil an.

7.0 Reinigung

HINWEIS Verwenden Sie den Sitz nicht ohne den Bezug.

• Der Bezug kann abgenommen und mit einem milden Waschmittel im Schonwaschgang (30°C) gewaschen werden.
• Beachten Sie die Waschanleitung auf dem Etikett des Bezugs. Die Farben können ausbleichen, wenn sie bei Temperaturen über 30°C gewaschen werden. - Schleudern Sie den Bezug nicht und trocknen Sie ihn nicht im Wäschetrockner (die Gewebeschichten könnten sich lösen).
• Setzen Sie den Bezug nicht über einen längeren Zeitraum der Sonne aus.
• Kunststoffteile können mit Wasser und verdünnter Seife gereinigt werden.
• Aggressive Reinigungsmittel (wie Lösungsmittel) sollten nicht verwendet werden.
• Das Gurtzeug kann in lauwarmer Seifenlauge gereinigt werden.
Achtung! Metalldruckknöpfe sollten niemals von den Gurten entfernt werden.
Den vollständigen Text der Garantiebedingungen finden Sie unter WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها! ضمان مصلحة عملائنا - نحن في خدمتكم!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactaţi-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial

kinderkraft

kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland